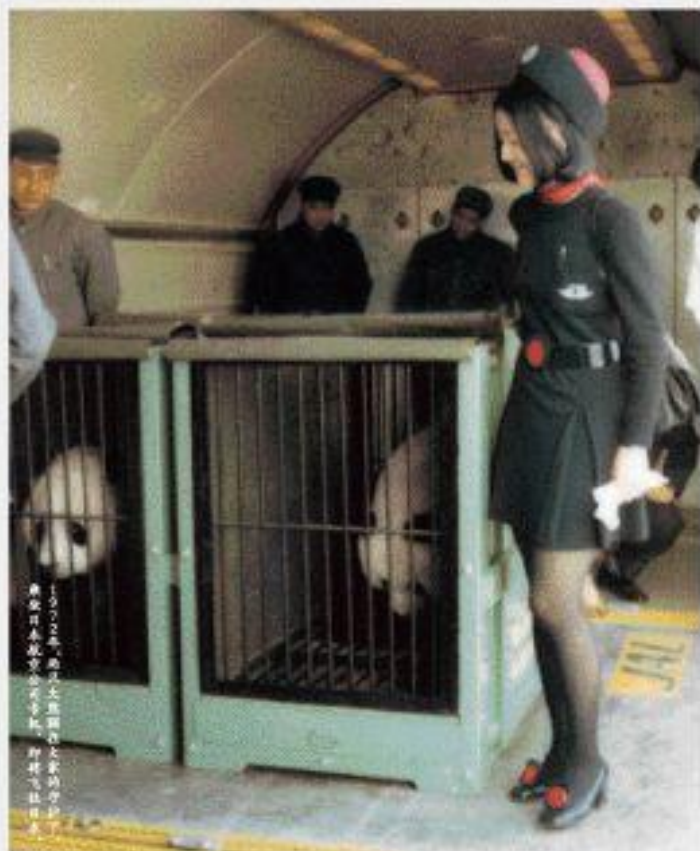


# JAL

优惠手册令您真正享受大阪

# 游大阪之道

2010.JAN



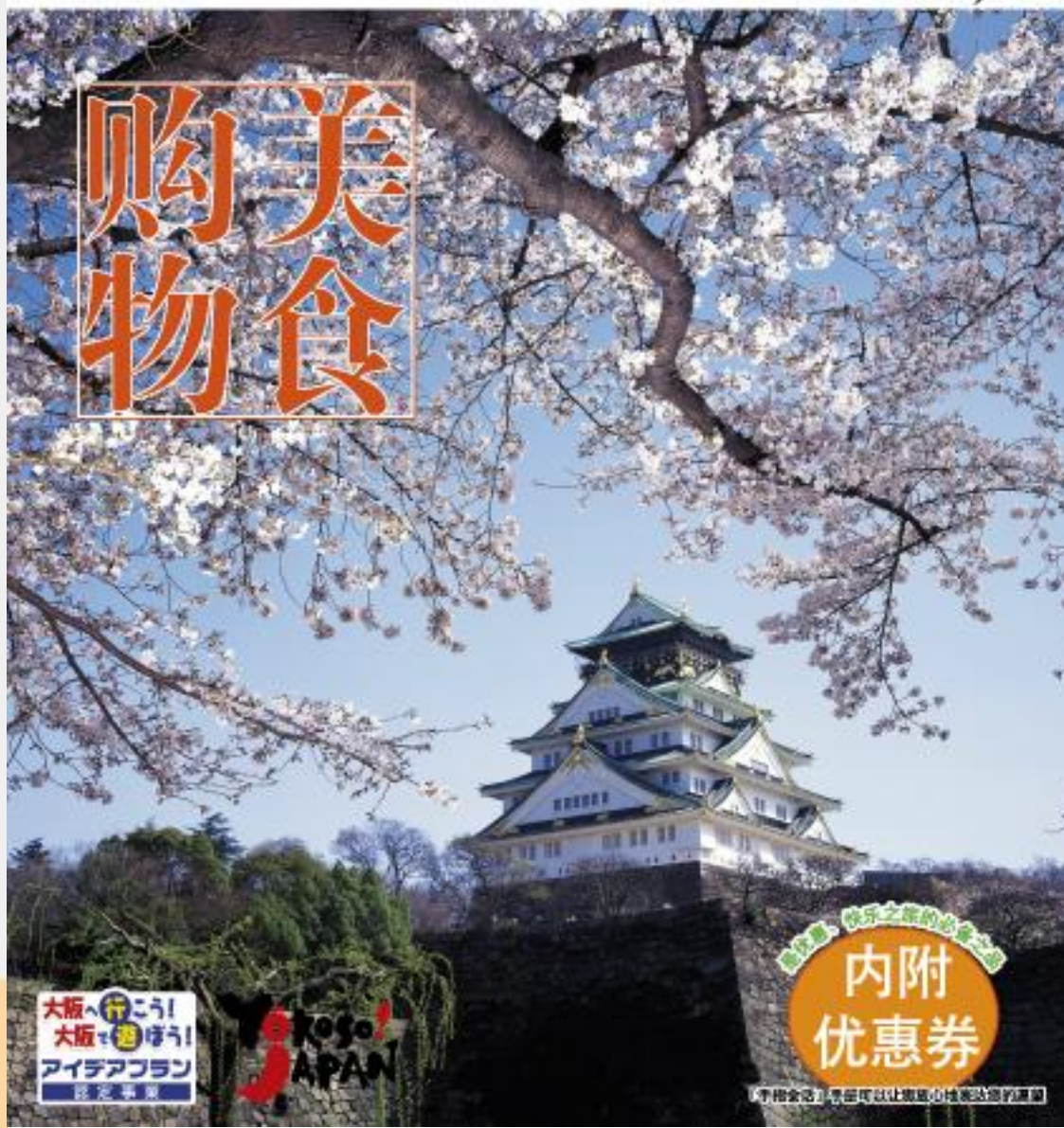
1972年，  
备受日本全国人民瞩目的两只大熊猫乘坐  
日本航空的特别包机东渡日本。

2年后，日本航空首次开通了  
中日航线定期航班，  
每周运行两班。  
今天，每天都有众多商务、  
旅游乘客乘坐日本航空  
往返于中日两国之间。  
日本航空将继续承载着  
每位旅客的梦想与希望，  
飞向更美好的明天。



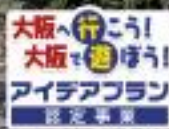
如果您在优惠活动期间乘坐日航航班，不仅可以享受日本地区相关店铺的优惠，  
您还可以凭日航登机牌在中国地区相关店铺（具体内容请点击参同日航中国网站）享受特别优惠。  
请保存好您的日航登机牌，以便享受更多日航给您带来的优惠！

[www.cn.jal.com/zhcn/w/](http://www.cn.jal.com/zhcn/w/)



## 美食购物

内附  
优惠券



详情请见手册内页

# 欢迎光临资生堂特别专柜

为中国游客,在心斋桥「大丸」百货店特设专柜

特别专柜以此标记为准

欢迎光临  
资生堂



在日本先行销售的限量化妆品套装登场!

美白护肤整套装 用于缔造细腻,具有透明感的肌肤



旅行携带方便! 基础化妆品的特制品4件小套装



配有  
化妆包

还有其它小套化妆品

化妆品以实物为准

Special coupon

有效期间 2010年2月3日 - 2月17日

在专柜购买资生堂化妆品者

馈赠以山茶花为  
主题的小礼物



赠品以实物为准

这里会有  
说汉语的  
服务人员

\*仅限持有此优惠券的客人\*一位客人只赠一份  
\*如果准备的山茶花为主题的小礼物赠完,有可能全赠其它类似礼物。

# 大阪物语

唯有大阪 才能体验、感受、回味...

★您知道吗?大阪的创造发明乃日本第一  
方便面、卡拉OK、即食食品、旋转寿司、无人售票公共汽车、磁悬浮列车、  
计算机.....这些令全世界惊喜、兴奋的商品均发明诞生于大阪,这些  
走进千家万户的生活品是正宗的Made In Osaka。大阪可谓生活创意的摇篮,  
这与自古以来大阪作为日本最繁华的商业都市,创新发展一直居日本之首有  
着密切的关系。城市的发展积累的经验与智慧以及大阪人的进取奋发精神孕  
育出了世界一流家电企业「松下电器」、「三洋」、「夏普」;为孩子创造梦  
想的工厂「格力高食品」;以及无止境挑战美味方便面的「日清食品」等等,  
这些都是大阪的自豪,大阪的风采。  
喜欢新鲜事物,不拘泥于原有概念,自由锐利而又善于经营的大阪人其光  
彩、魅力在大阪处处可见。漫步于大阪街道,可看到许多赋有个性的广告  
牌、灯红酒绿繁华的大阪特色商店街.....快去吧!寻觅发现只有大阪才  
有的创意,大阪才有的快乐。



## 自由购物·享受美食

在大阪观光,首先推荐的当然还是购物和美食。购物,从一流品牌旗舰店到高级百货店,以及面向年轻人的时  
装商业街等,所有的需求都能得到大满足。特别是化妆品、日用品都可以比国内便宜得想像不到的价格买到。  
美食也是一样。世界最新的Michelin星级的高级美食店虽然不多,但想用便宜的价位贪婪地品尝令人满意的  
美味,那大阪就是您必访的「美食天堂」。



## 大阪城以及令人刮目相看的观光设施

说到大阪的观光设施,首推的就是雄伟的大阪城,从乡下农民登上统治者宝座的丰臣秀吉是只相信才能的大阪  
人的骄傲。登上天守阁可以俯瞰整个大阪。  
除此之外,还有可以走进令人向往的好莱坞电影世界的美国环球影城USJ、可以身临其境体验大海的世界最大  
水族馆·海游馆、可以感受全球温泉之旅的超级世界大温泉等,都是只有大阪才能体验的到的充满创意的观光  
设施。

## 难以忘怀的大阪人

众所周知,大阪是「日本第二大城市」,但是,大阪并不仅仅是「第二大的城市」。一听到「大阪」这个城  
市名字,人们都会想到「买卖」、「商业」、「文化」、「杂乱不堪」、「人情味」、「随意潇洒」等这些大阪特有的城  
市印象,东京没有,京都也没有。造就这些印象的是「大阪人」。大阪人的随和、豪切、热情、充满活力,又  
擅长交流是在日本出名的。如果来大阪,希望您尽量多和大阪人接触、交流,这也可算是大阪的一大景观呢。

# 大阪物语

## 唯有大阪 才能体验、感受、回味···

★您知道吗?大阪的创造发明乃日本第一  
方便面、卡拉OK、即食食品、旋转寿司、无人售票公共汽车、磁悬浮列车、计算机·····这些令全世界惊喜、兴奋的商品均发明诞生于大阪,这些走进千家万户的生活品是正宗的Made In Osaka。大阪可谓生活创意的摇篮,这与自古以来大阪作为日本最繁华的商业都市,创新发展一直居日本之前有着密切的关系。城市的发展积累的经验以及大阪人的进取奋发精神孕育出了世界一流家电企业「松下电器」、「三洋」、「夏普」;为孩子创造梦想的工厂「格力高食品」;以及无止境挑战美味方便面的「日清食品」等等,这些都是大阪的自豪,大阪的风采。  
喜欢新鲜事物,不拘泥于原有概念,自由锐利而又善于经营的大阪人其光彩、魅力在大阪处处可见。漫步于大阪街道,可看到许多赋有个性的广告牌、灯红酒绿繁华的大阪特色商店街···快去吧!寻觅发现只有大阪才有的创意,大阪才有的快乐。



### 自由购物·享受美食

在大阪观光,首先推荐的当然还是购物和美食。购物,从一流品牌旗舰店到高级百货店,以及面向年轻人的时装商业街等,所有的需求都能得到大满足。特别是化妆品、日用品都可以比国内便宜得想像不到的价格买得到。美食也是一样。世界最新的Michelin星级的高级美食店虽然不多,但想用便宜的价位贪婪地品尝令人满意的美味,那大阪就是您必访的「美食天堂」。



### 大阪城以及令人刮目相看的观光设施

说到大阪的观光设施,首推的就是雄伟的大阪城。从乡下农民登上统治者宝座的丰臣秀吉是只相信才能的大阪人的骄傲。登上天守阁可以俯瞰整个大阪。  
除此之外,还有可以走进令人向往的好莱坞电影世界的美国环球影城USJ、可以身临其境体验大海的世界最大水族馆·海游馆、可以享受全球温泉之旅的超级世界大温泉等,都是只有大阪才能体验的到的充满创意的观光设施。

### 难以忘怀的大阪人

众所周知,大阪是「日本第二大城市」,但是,大阪并不仅仅只是「第二大的城市」。一听到「大阪」这个城市名字,人们都会想到「买卖」「商业」「文化」「杂乱不堪」「人情味」「随意潇洒」等这些大阪特有的城市印象。东京没有,京都也没有。造就这些印象的是「大阪人」。大阪人的融和、亲切、热情、充满活力,又擅长交流是在日本出名的。如果来大阪,希望您尽量多和大阪人接触、交流。这也可算是大阪的一大景观吧。

地铁御堂筋线「津波」站  
14号出口 徒歩5分钟

### 寿司半 法善寺总本店

每位客人可免费得到一杯清凉饮料

2010年4月30日为止  
可获赠此优惠券

在舒适、轻松的气氛中品尝日本料理的美味。  
座席都是半封闭式空间,既有安心感,同时视野开阔,料理的价格合理。可品尝到日本高级料理、河豚火锅、寿司等。

优惠价 ¥3,000日元/人  
●只可用现金交易 ●可使用信用卡(不可使用银联卡)

ACCESS G01  
 1 大阪府中央区法善寺1-2-10  
 2 12:00~15:00 17:00~23:00  
 3 04-6211-6481 <http://www.sushi-restaurant-systems.co.jp/>  
 4 无休营业

地铁御堂筋线「心斋桥」站  
3号出口 徒歩1分钟

### 京怀石 美浓吉 心斋桥御堂筋店

2010年4月30日为止  
可获赠此优惠券

1716年开店拥有近300年历史的京都老铺「美浓吉」,以季节特色菜-京怀石料理而闻名。

位于时尚街区中心,购物方便的心斋桥。进入店内,感受着京都小巷一样的悠然气氛中,你会看到抱式餐桌、椅子、饭桌等。请在这个安静、舒适的怀石中享受一下创业290余年历史的传统京怀石料理吧。

优惠价 ¥6,000日元/人  
●可用现金交易 ●可使用信用卡(不可使用银联卡)

ACCESS G02  
 1 大阪府中央区南船场4-3-11 大阪南日本大厦1F  
 2 11:30~13:00 17:30~22:00 星期日17:30~21:00  
 3 04-6245-4789 <http://www.minegichi.co.jp>  
 4 无休营业

地铁御堂筋线「津波」站  
14号出口 徒歩1分钟

### 「HARIJYU(はり重)」道顿堀店(本店)

2010年4月30日为止可获赠此优惠券  
猪肉、点餐、赠赠时出示此优惠券  
每位客人可免费得到一杯清凉饮料

去「HARIJYU」道顿堀本店 吃日本牛肉的精髓

「HARIJYU」SUKIYAKI日式牛肉火锅店创业90多年以来,作为大阪的最老字号名店在日本可谓家喻户晓。由于采用了严格挑选的日本最上等的牛肉且只选母牛,还有特制的调料也极具独特的日本关西风味。而且在具有百年历史的传统日式风格的店堂内就餐,四处洋溢着日本文化的氛围。在这吃美味的牛肉,可以说是品尝日本文化的精髓。

优惠价 ¥10,000日元/人  
●只可用现金交易 ●可使用信用卡(不可使用银联卡)

ACCESS G03  
 1 大阪府中央区道顿堀1-9-17  
 2 11:30~21:00(最后点餐时间20:45)  
 3 04-6211-1777 <http://www.harjyu.co.jp/>  
 4 无休营业

2010年4月30日为止可获赠此优惠券  
猪肉、点餐、赠赠时出示此优惠券  
每位客人可免费得到一杯清凉饮料

去「HARIJYU」道顿堀本店 吃日本牛肉的精髓

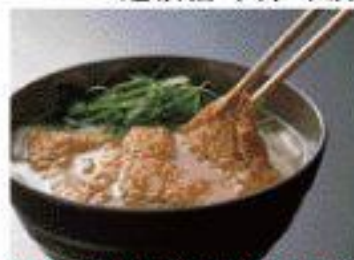
「HARIJYU」SUKIYAKI日式牛肉火锅店创业90多年以来,作为大阪的最老字号名店在日本可谓家喻户晓。由于采用了严格挑选的日本最上等的牛肉且只选母牛,还有特制的调料也极具独特的日本关西风味。而且在具有百年历史的传统日式风格的店堂内就餐,四处洋溢着日本文化的氛围。在这吃美味的牛肉,可以说是品尝日本文化的精髓。

优惠价 ¥10,000日元/人  
●只可用现金交易 ●可使用信用卡(不可使用银联卡)

ACCESS G03  
 1 大阪府中央区道顿堀1-9-17  
 2 11:30~21:00(最后点餐时间20:45)  
 3 04-6211-1777 <http://www.harjyu.co.jp/>  
 4 无休营业

地铁御堂筋线「难波」站  
14号出口 徒歩4分钟

### 道顿堀 今井 本店



2010年4月30日为止  
可获赠优惠券  
优惠券可在本店或分店  
使用。优惠券可在本店或分店  
使用。优惠券可在本店或分店  
使用。

继承着大阪传统地道风味的道顿堀老铺  
乌冬面·荞麦专卖店。

1946年开业。本店不仅保持着顾客们喜爱的  
建筑风格，同时也令您品尝到大阪传统地  
道的风味。请尽情享受大阪的乌冬面、荞麦  
条等各种特色料理吧。

●可用日语、英语交流 ●可使用信用卡(不可使用银联卡)

ACCESS G04

地址 大阪市中央区道顿堀1-7-22  
电话 11:00-22:00  
06-6211-0319 <http://id-mal.com/>  
网站 无休

地铁御堂筋线「难波」站  
14号出口 徒歩1分钟

### 章鱼家道顿堀「KUKURU」



2010年4月30日为止  
可获赠优惠券  
优惠券可在本店或分店  
使用。优惠券可在本店或分店  
使用。优惠券可在本店或分店  
使用。

外边松软可口里边香汁四溢!  
外加大个儿,有嚼头的章鱼烧,保证管不饱!

章鱼烧的章鱼烧定胜,外边松软可口里边香汁  
四溢加大个儿,有嚼头的章鱼烧,保证管不  
饱!含着大块儿章鱼的「章鱼叫座的章鱼烧」,  
只本店才有卖!在店内慢慢品尝与外食店均  
可。

●可用日语、英语交流 ●可使用信用卡(不可使用银联卡)

ACCESS G05

地址 大阪市中央区道顿堀1-10-5 白屋大楼3F  
电话 平日12:00-23:00 星期六11:00-23:00 星期日休息11:00-23:00  
06-6212-7381 <http://www.shirohaka.com/kukuru>  
网站 无休

地铁御堂筋线「难波」站  
14号出口 徒歩5分钟

### 居心传道顿堀店



2010年4月30日为止  
可获赠优惠券  
优惠券可在本店或分店  
使用。优惠券可在本店或分店  
使用。优惠券可在本店或分店  
使用。

对于超多品尝各式各样的料理,又想低消费的客户  
来说,本店是最佳。

聚集日本各地特产的名酒,菜肴价格便宜,  
品种多,量少的特点使女士们热衷  
来此品尝边品尝边聊。店内还有中国籍  
的店员,还有有以读菜单。

●可用日语、英语交流 ●可使用信用卡(不可使用银联卡)

ACCESS G08

地址 大阪市中央区道顿堀1-4-15 读心楼3楼  
电话 平日17:00-次日2:00 星期五、六、节假日本休息/次日2:00  
06-6212-1801  
网站 无休

地铁御堂筋线「难波」站  
14号出口 徒歩7分钟

### 梅田明月馆 道顿堀店



2010年4月30日为止  
可获赠优惠券  
优惠券可在本店或分店  
使用。优惠券可在本店或分店  
使用。优惠券可在本店或分店  
使用。

在时尚、休闲、轻松的气氛中享受美食,  
开业25年来,已经在大阪南区富有盛名,在品味  
美食中一享御道顿堀河的乐趣。拥有大空间与  
小雅间,细心的服务,最高档的毛巾和牛乳  
引着各界名流。

●可用日语、英语交流 ●可使用信用卡(不可使用银联卡)

ACCESS G09

地址 大阪市中央区道顿堀1-5-2  
电话 11:30-23:00(营业时间22:30)  
06-6212-2987 <http://www.d-maigetsu.com/>  
网站 无休

地铁御堂筋线「难波」站  
14号出口 徒歩5分钟

### 新世界元祖炸肉串 达摩 道顿堀



2010年4月30日为止  
可获赠优惠券  
优惠券可在本店或分店  
使用。优惠券可在本店或分店  
使用。优惠券可在本店或分店  
使用。

特制的面粉、调味汁、油,三者味道自然融合,  
乃食中极品。

炸肉串的创始店是「达摩」的道顿堀店,店门上的大型  
电视屏幕一望便知。以猪排炸肉串为特征的炸肉串外酥里  
嫩,从炸肉串的香味和肉串的香味一起涌入口中,再配  
上特制的调料就像一曲和谐的乐章让人回味无穷。

●可用日语、英语交流 ●可使用信用卡(不可使用银联卡)

ACCESS G06

地址 大阪市中央区道顿堀1-6-4  
电话 11:30-22:30(营业时间22:00)  
06-6213-8101 <http://kushikatsu-danuma.com/>  
网站 无休

地铁御堂筋线「难波」站  
14号出口 徒歩3分钟

### TITAN'G



2010年4月30日为止  
可获赠优惠券  
优惠券可在本店或分店  
使用。优惠券可在本店或分店  
使用。优惠券可在本店或分店  
使用。

是一家可以品尝到意大利风味的  
关东煮,真心可  
口的啤酒,以及意  
大利的各种佳肴,  
特别推荐河豚天  
汤温泉。

●可用日语、英语交流 ●不可使用信用卡

ACCESS G07

地址 大阪市中央区道顿堀1-5-12 中野1大楼3F  
电话 11:30-23:00  
06-6213-7888  
网站 无休

地铁御堂筋线「难波」站  
8-20出口 徒歩1分钟

### Creo-ru 道顿堀店



2010年4月30日为止  
可获赠优惠券  
优惠券可在本店或分店  
使用。优惠券可在本店或分店  
使用。优惠券可在本店或分店  
使用。

本店选用各种新鲜食材,精心加工研究创造出  
独一无二的美味之店!

在Creo-ru道顿堀店可以品尝到大阪的各  
种名品「章鱼烧」「什锦烧」「炸串」等  
等。来到大阪,请一定品尝一下大阪人最  
为喜爱的各种面粉食品。

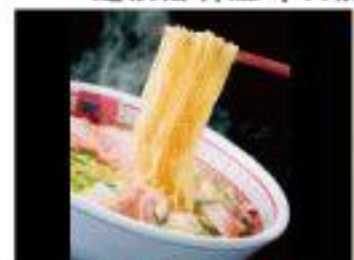
●可用日语、英语交流 ●不可使用信用卡

ACCESS G10

地址 大阪市中央区道顿堀1-6-4  
电话 11:30-23:00(营业时间22:30)  
06-6212-9195 <http://www.creo-ru.com/>  
网站 无休

地铁御堂筋线「难波」站  
15号出口 徒歩4分钟

### 道顿堀 神座 千日前店



2010年4月30日为止  
可获赠优惠券  
优惠券可在本店或分店  
使用。优惠券可在本店或分店  
使用。优惠券可在本店或分店  
使用。

独家定制纯肉汤汁,  
醇厚汤中带着丝丝甘甜,乃汤中极品,  
蔬菜的清甜口感外加清淡甘美的豚面,保证吃  
后欲罢不能。

两份大猪肉和五花肉两种,满足味蕾一番。

●可用日语、英语交流 ●不可使用信用卡

ACCESS G11

地址 大阪市中央区道顿堀1-7-3  
电话 11:00-次日早上7:00  
06-6218-1238 <http://www.komukuro.co.jp/>  
网站 无休

地铁御堂筋线「大塚南段」站  
15-A出口 徒歩1分钟

### 点天 法善寺店



到2010年4月30日为止  
可获赠此优惠券于前  
往大阪法善寺本店  
免费领取精美的小物手机  
挂链。在此饮食或购买商品  
的客人一人一个。

「又香又脆又辣」的点天的「一口饺子」

有30年业绩的饺子、寿司店，以口味扎实的重  
质为首使用各种美味、新鲜的食材。「又香又  
脆又辣」的特色。从大人到孩子无人不赞不绝，  
无人不感动！请来代表大阪的饺子专门店「点  
天」品尝一下名不虚传的饺子吧！



● 只可用日语交流 ● 不可使用信用卡

ACCESS G12  
地址 大阪市中央区南段1-3-10 MBS/TOO大厦101  
营业时间 12:00-21:00 公休日 星期日/11:00-21:00  
电话 06-4484-2121 http://www.tenten.co.jp/  
网站 无休店日

地铁御堂筋线「难波」站  
B-20号出口 徒歩5分钟

### doppal



到2010年4月30日为止  
可获赠此优惠券于前  
往大阪法善寺本店  
免费领取精美的小物手机  
挂链。在此饮食或购买商品  
的客人一人一个。

是一家位于道顿堀，即可以欣赏美丽夜景又  
可以享受正宗美味意大利面的新店。

店面拥有著名的「中庭的吃不动不了大  
木偶像」。北侧有只有在道顿堀才能欣  
赏到的迷人夜景。备有三十多种本高拿  
手的意大利面。700日元~水高午餐·德  
菲·晚餐随便享用。地处繁华热闹的道  
顿堀快来新店先早为妙！

● 可用日语交流 ● 可使用信用卡(不可使用银联卡)

ACCESS G13  
地址 大阪市中央区道顿堀1-4-4 2F  
营业时间 11:00-24:00  
电话 06-6212-0530  
网站 无休店日

地铁御堂筋线「难波」站  
14号出口 徒歩1分钟

### 什锦煎菜饼 鹤桥风月 道顿堀戎桥店



到2010年4月30日为止  
可获赠此优惠券于前  
往大阪法善寺本店  
免费领取精美的小物手机  
挂链。在此饮食或购买商品  
的客人一人一个。

在大阪当地创业60多年。一直以份量十足的  
卷心菜和秘传的调味料而闻名！

创业六十余年的老铺，以味道独特、蔬菜  
新鲜、份量足而吸引顾客们。特制的调  
味汁与蛋黄酱搭配得恰到好处。堪称一  
绝！服务热情周到，本店全体员工竭诚为  
您尽心尽意到最后一分钟！

● 可用日语、英语交流 ● 不可使用信用卡

ACCESS G16  
地址 大阪市中央区道顿堀1-9-1 SERUJICO大厦2F  
营业时间 11:00-次日3:00  
电话 06-6212-5990 http://www.tcn.co.jp/  
网站 无休店日

地铁御堂筋线「难波」站  
16号出口 徒歩10分钟

### 德家



到2010年4月30日为止  
可获赠此优惠券于前  
往大阪法善寺本店  
免费领取精美的小物手机  
挂链。在此饮食或购买商品  
的客人一人一个。

大阪名品鲷鱼火锅。美味的秘诀在于新鲜的鲷鱼肉，  
水菜、辣椒、特制汤汁。

球类美食-「鲷鱼刺身店」  
如果想来大阪请一定早去尝一下「德家」的美  
味鲷鱼刺身。「上皿煎片」美食套餐(一人份)  
4,500日元(鲷鱼冷盘(鲷鱼肉、红色生鱼片、  
煮鲑鱼、鲷鱼火锅、乌冬面)

● 只可用日语交流 ● 可使用信用卡(不可使用银联卡)

ACCESS G17  
地址 大阪市中央区千日前1-7-11 上方大楼2F  
营业时间 平日14:00-24:00 周六周日12:00-24:00 公休日 星期日/12:00-24:00  
电话 06-6211-4448 http://www.takuya.jp/  
网站 无休店日

地铁御堂筋线「难波」站  
20号出口 徒歩5分钟

### 土笔んぼう(tsukushinbo)千日前店



到2010年4月30日为止  
可获赠此优惠券于前  
往大阪法善寺本店  
免费领取精美的小物手机  
挂链。在此饮食或购买商品  
的客人一人一个。

以日本纯朴的乡土风情为主题风格的居酒屋。

在纯朴的日本乡土氛围的店内，您一定感觉到新  
颖、轻松和愉快。这里有日式餐席、两人单间  
等。加上新鲜的各种海鲜，不仅有益于身体健康  
而且料理的种类丰富。一定会令您满意而回千日  
前比增摄影(BCC Camera)电视转播台。



● 只可用日语交流 ● 可使用信用卡(不可使用银联卡)

ACCESS G14  
地址 大阪市中央区千日前3-4-16 日本电报大厦2F  
营业时间 17:00-次日2:00  
电话 06-4398-3061  
网站 无休店日

地铁御堂筋线「难波」站  
14号出口 徒歩5分钟

### 道顿堀 赤鬼



到2010年4月30日为止  
可获赠此优惠券于前  
往大阪法善寺本店  
免费领取精美的小物手机  
挂链。在此饮食或购买商品  
的客人一人一个。

绝不输给任何一家店，以「天然美味」  
而备受食客的青睐！

是在大阪贝业者中拥有名气的章鱼烧店(多  
次在电视和杂志中被采访报道。本店的路  
道只要您一度品尝便会将您难忘！

● 可用日语交流 ● 不可使用信用卡

ACCESS G15  
地址 大阪市中央区道顿堀1-6-9  
营业时间 10:00-22:00  
电话 06-6211-0289  
网站 无休店日

地铁御堂筋线「心斋桥」站  
5号出口 徒歩10分钟

### 玄品河豚 宗右卫门町之关



到2010年4月30日为止可获赠此优惠券于前  
往大阪法善寺本店  
免费领取精美的小物手机  
挂链。在此饮食或购买商品  
的客人一人一个。

俗话说得好「拼死吃河豚」  
来大阪绝对不可错过的名菜-河豚料理。

大阪美食的代表-河豚名  
店  
在大阪即便是高档食品花  
销不贵也可以美食一顿。  
在「玄品河豚」,不但河  
豚的味道鲜美、一流,而  
且价格也会合理。道中,从  
精心制作的料理,您可以  
品尝到最高级的虎河豚料  
理,且不分季节一年360天都可以来店品尝。

用自家制作的精雕河豚生鱼片,堪称此店一绝。此店的人气菜单还  
有河豚火锅等,火锅后的河豚鱼汤和蘸着味噌的河豚刺身也是  
此店的锦上添花之作,定会令您欲罢不能。请速来赏。

● 只可用日语交流 ● 可使用信用卡(不可使用银联卡)

ACCESS G18  
地址 大阪市中央区宗右卫门町5-26 DM大厦1F  
营业时间 18:00-次日3:00  
电话 06-6211-3529  
网站 无休店日

地铁御堂筋线「心斋桥」站  
1号出口 徒歩3分钟

### JUBILEE心斋桥本店



免税 (需要提示护照)

到2010年4月30日为止  
可利用此优惠券

在大阪以价格最低廉、品质最保证而著称。



本店拥有劳力士·欧米茄·卡地亚·宝格丽·爱马仕等高级品牌手表的新品及中古品共计1,000件, 全品打3折到8折。本店的价格绝对具有竞争力。

●只可用日币现金 ●可使用信用卡·银联卡

ACCESS 529  
 地址 大阪府中央区南船场3-11-3  
 电话 11: 00~20: 00  
 电话 04-6282-1500 网站 http://www.jubilee.co.jp/  
 地铁 无休

地铁御堂筋线「心斋桥」站  
6号出口 徒歩1分钟

### 「コム兵(komehyo)」心斋桥店



由专家鉴别真伪, 仅提供正宗的世界名牌商品。



本店专卖路易·威登、爱马仕等高级品牌包, 劳力士、卡地亚等高级名牌手表, 以及珠宝、金饰首饰等。店内商品七成是最新中古品, 三成是新品。在这里您可以非常便宜地买到最新款式的一流名牌商品。店内陈列的商品是超过百名以上专业人士鉴别过的, 我们可100%确保商品的真实性、高价值。

●只可用日币现金 ●可使用信用卡·银联卡

ACCESS 529  
 地址 大阪府中央区心斋桥筋1-4-12 心斋桥阳光大楼B1F  
 电话 13: 00~20: 00  
 电话 06-4943-4088 网站 http://www.komehyo.co.jp/  
 地铁 无休

阪急线「梅田」站  
茶屋町出口 徒歩1分钟

### Kiddyland大阪梅田店



在梅田买玩具、卡通产品, 非此处莫属!!



Kiddyland是以出售各种玩具为主, 同时还有卡通产品、精巧可爱的装饰品等, 令人爱不释手、充满梦想的玩具文具精品店。这里还是米菲、轻松小熊、史迪比、吉卜力工作室吉祥物等卡通产品的专卖店。

●可用日币、英镑、欧元 ●可使用信用卡

ACCESS 529  
 地址 大阪府北区茶屋町1-1-3 阪急三番街北馆  
 电话 10: 00~21: 00  
 电话 04-6372-7701 网站 http://www.kiddyland.co.jp/  
 地铁 无休

地铁御堂筋线「难波」站  
14号出口 徒歩3分钟

### 浪花名物「Ichibiri-an」道顿堀店



享受大阪原汁原味的特产人气店



以丰富的产品和热情的服务期待大家的来店。从备受欢迎的卡通产品到传统地道的特产, 在这里一定能让您感受到真正地道的大阪。

●可用日币现金 ●可使用信用卡·银联卡

ACCESS 529  
 地址 大阪府中央区道顿堀1-7-21 中国的吃购动了大阪1F  
 电话 10: 00~20: 00 网站 http://www.ichibiri-an.net/  
 电话 06-6212-5104 邮编 552 美国街527  
 地铁 无休

地铁御堂筋线「心斋桥」站  
7号出口 徒歩3分钟

### Shu fu le



到2010年4月30日为止  
可利用此优惠券

在日本做时尚发型! 让您感受“新潮”“可爱”!



从日常头发护理之基本「洗头」到「造型设计」, 我们为您提供全方位的服务。头发保养护理可以按您头发的状态进行调理、滋补营养, 可以使您的头发变得光泽、顺滑、富有弹性。这种护理是在其他国家享受不到的。

请预约免费小面积护理洗发护发美容师

●只可用日币现金 ●不可使用信用卡

ACCESS 529  
 地址 大阪市中央区心斋桥1-9-31 兰天大楼4F  
 电话 平日/11: 00~19: 30 星期六、日/10: 30~19: 00  
 电话 04-6243-2500 网站 http://www.shufule.net  
 地铁 星期一、星期二休息

地铁御堂筋线「心斋桥」站  
1号出口 徒歩5分钟

### tamaya group OUTLET 心斋桥店



经济实惠!! 多姿多彩、美丽潇洒的时尚服装店



tamaya集团全日本受日本女孩喜爱的名牌MISCH MASCH、LODSPORTO等品牌汇集的奥特莱斯优惠商店, 品种丰富齐全。各季节的服装、配件令人眼花缭乱, 是时尚女士的必登之店。

●只可用日币现金 ●可使用信用卡·银联卡

ACCESS 529  
 地址 大阪府中央区心斋桥筋2-3-21  
 电话 11: 00~20: 00  
 电话 06-6213-0015 网站 http://www.tamaya.co.jp/  
 地铁 无休

地铁御堂筋线·堺筋线「动物园前」站  
徒歩2分钟

### SPAWORLD



到2010年4月30日为止可利用此优惠券  
 优惠期间享受特价且赠送特别礼品  
 优惠期间以外入馆费可便宜500日元

### 尽享世界11个国家的16种温泉和大型游泳池

在这日本唯一的以健康和美为主题的乐园中, 让您忘却旅途的疲劳, 尽享世界温泉的乐趣。SPA中有日本馆、巴厘馆、伊斯兰馆、波斯馆、罗马馆、西班牙馆、希腊馆、芬兰馆等16个温泉区域, 以及以疗养为主题的乐园, 还有孩子们喜欢的水上旋转滑梯等娱乐项目。真可谓快乐无比、健康美丽的大世界。

大人2,400日元~、小孩1,300日元~



●优惠期间: 到2010年3月31日, 大人、小孩一律1,000日元  
 ●只可用日币现金 ●不可使用信用卡(不可使用银联卡)入馆费只能现金

ACCESS 529  
 地址 大阪府东淀川区泉南3-4-24  
 电话 10:00~夜19:45  
 电话 04-4431-0001 网站 http://www.spaworld.co.jp/  
 地铁 无休

# 临空城 OUTLET 一条街



取意美国历史悠久的  
海港城市查尔斯顿  
在这双层小楼林立  
洋溢休闲娱乐气息的美丽街道中  
让您尽享购物的乐趣

## 有效利用在关西国际机场的候机时间， 将 OUTLET 商店尽情逛遍！

在关西国际机场对面的临空城中，  
有这样一个市场，  
那里约有 150 种高档 OUTLET，  
在此等候您的光临！  
所有的商品每天都有低价优惠，  
请您勿失良机，尽情挑选所需商品！

营业时间  
10:00-20:00  
餐馆:11:00-22:00  
咖啡馆:9:30-21:00 (根据店铺不同)  
2月18日休息

598-8508  
大阪府泉佐野市りんくう往来南 3-28  
TEL:072-458-4600(日文)  
<http://www.premiumoutlets.co.jp/chs/>

### 交通路线

**从关西国际机场出发**  
乘坐机场大巴约需 20 分钟  
乘坐电车 (约需 5 分钟)  
在“临空城站”下车 步行 5 分钟

**从大阪市内出发**  
在南海本线“难波站”搭乘机场急行 (约需 44 分钟)  
在“临空城站”下车 步行 5 分钟  
在 JR 阪和线“天王寺”搭乘机场快速 (约需 35 分钟)  
在“临空城站”下车 步行 5 分钟

临空城 OUTLET (りんくうプレミアムアウトレット)  
如向信息中心出示本页，  
您将获得可用于购物时打折的折扣券  
[一人一张，仅限一次使用]  
2010 年 1 月至 2010 年 4 月有效  
在春节期间有专为中国游客准备的各种促销活动

关西国际机场旅客候机楼 3 楼国际航站楼北出发区

### Duty Free Shop KAB



2010年1月1日(日)以来  
Duty Free Shop KAB  
5折优惠活动  
详情请见店内告示

很多名牌化妆品只有在本店才能买到



本店有精日的黄色招牌。从香、  
香烟到化妆品，商品内容非常丰富，品种  
齐全。化妆品以日本制造的高  
丝、世丽宝、苏菲娜为首，还有  
雅诗兰黛、倩碧、海蓝之谜 LA  
MER (本店专卖品牌) 等名牌商品。

Duty Free Shop KAB

●可用汉语、英语交谈 ●可使用信用卡、银联卡

ACCESS 072-458-4602  
地址 大阪府泉佐野市泉州空港北1番地 旅客候机楼3楼 国际航站楼北出发区  
TEL: 072-458-4602  
E-MAIL: [info@www.dfk-kab.com/](mailto:info@www.dfk-kab.com/)  
营业时间 10:00-21:30

关西国际机场旅客候机楼 3 楼国际航站楼出发区

### 萬 - YOROZU -



2010年4月30日(日)为止  
YOROZU  
5折优惠活动  
详情请见店内告示

让您充分体味日本魅力的土特产礼品店



本店不仅拥有关西国际机场国  
际航站楼出发区域最大规模的家电  
销售柜台，各种糯米点心、日  
本有名的食品和日本杂货也琳  
琅满目。讲中文的店员为您提供  
热情服务，一定能让您安心享受  
购物的乐趣。

●可用汉语、英语交谈 ●可使用信用卡、银联卡

ACCESS 072-455-2827  
地址 关西国际机场旅客候机楼3楼 国际航站楼出发区  
TEL: 072-455-2827  
E-MAIL: [info@www.yorozu.co.jp/shop.html](mailto:info@www.yorozu.co.jp/shop.html)  
营业时间 10:00-21:00

## ABC

## 旅游、商务上放心·方便的 手机租赁服务

当天租赁  
OK

在机场租借，  
在机场归还！

只收取租赁费  
和通话费

归还时用  
信用卡结算



### 租赁费

每天 250 日元 (只能打电话)  
每天 950 日元 (能打电话、发邮件、外加 WEB 功能)

### 通话费

拨打日本国内的情况下  
一分钟 80 日元 (只能打电话)  
一分钟 70 日元 (能打电话、发邮件、外加 WEB 功能)  
拨打日本国内与国际长途的情况下  
一分钟 180 日元 (只能打电话)  
一分钟 160 日元 (能打电话、发邮件、外加 WEB 功能)

### 放心赔偿制度 (自由加入)

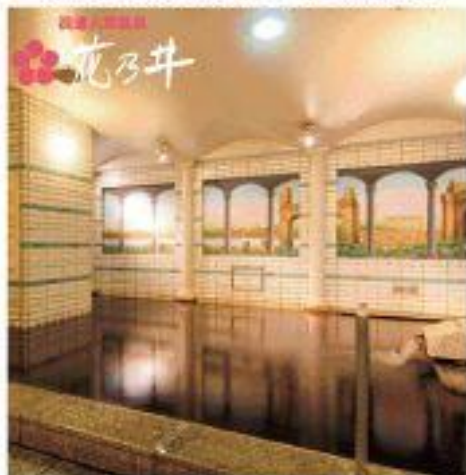
一天 210 日元  
●租赁、归还时请利用关西机场 JAL ABC 服务处  
●在归还手机时，利用信用卡结算  
●可得到 JL·DL·UA (日本航空·美国联合航空·美国联合航空公司) 的里程奖励。

### 咨询电话

株式会社 JAL ABC  
0120-066-072/03-3545-1143  
有关详细情况 <http://www.jalabc.com/chinese/index.html>

地铁千日前线「阿波座」站 7号出口 步行5分钟  
 地铁 中央线「阿波座」站 3号出口 步行7分钟

## 超级都市酒店大阪天然温泉



## 大阪唯一 都市中温泉酒店 令人身心舒畅

超级都市酒店大阪天然温泉位于大阪的中心地带，是大阪市内仅有的  
 一座拥有天然温泉的酒店！酒店共有445个房间，大浴场中的按摩浴  
 池、桑拿浴以及专业按摩等帮您解除旅途的疲惫，令人心身舒畅。  
 酒店的至高至善的服务也为您演绎出旅途美好幸福的乐章，酒店的  
 全体员工竭诚欢迎各位贵宾的光临。

附近还有「日本环球影城」、「大阪水族馆」、「难波」等，娱乐、  
 美食、购物汇集一地，交通方便快捷。\*酒店里有中国服务人员



●可用汉语、英语交谈 ●可使用信用卡、银联卡

ACCESS H31

地址 大阪府南区东区户部3-5-35  
 电话 81-6-6447-9000 传真 81-6-6447-9001  
<http://www.supercityhotel.co.jp/osakaospa/chinese.html> (中文)  
[http://www.supercityhotel.co.jp/en/s\\_hotels/osakaoten.html](http://www.supercityhotel.co.jp/en/s_hotels/osakaoten.html) (英文)

## 观光指南

**大阪城天守阁：**上午9点~下午5点开馆（有特别展览时，时间会延长）。从1楼到8楼有资料展示和土特产出售。可以借用日中翻译器。天守阁的入场费为400日元。

在地铁谷町线·京阪线天满桥站；地铁谷町线谷町4丁目；JR环状线大阪城公园前站或森之宫站下车。

**心斋桥筋商店街：**上午10点左右~，具体营业时间因各店铺而异。平时下午6点左右，周末·节假日时下午3点左右是高峰时间。

在地铁御堂筋心斋桥站下车。

**道顿堀：**上午11点左右~，具体营业时间因各店铺而异。

在地铁御堂筋难波站下车。

**日本环球影城：**上午9点或10点开园。下午5点~9点左右闭园，根据日期不同有所变更。入场费5800日元（12岁以上）。

在JR YUME环状线环球影城站下车。

**海游馆：**上午10点~晚上8点开馆。有8层建筑的世界最大级水族馆。在同一楼内有购物中心及美食餐厅。入场费2000日元（成年人）、900日元（中小学生）。

地铁中央线大阪港下车。



「JR大阪」站  
 大阪站步行约5分钟有去酒店的免费巴士

## 大阪威斯汀酒店



THE WESTIN  
 OSAKA



## 在豪华奢侈的气氛中拥有轻松和舒适的睡眠 “大阪威斯汀酒店”

大阪威斯汀酒店座落在繁华热闹的梅田地区的比邻。独特、  
 现代的外观，富丽堂皇的内部装饰与设施，传统日式细致周到的  
 服务，随时随地让您感受到——五星级奢华和舒适。这  
 座拥有304个房间的酒店定能让您安心来小憩一段幸福至尊  
 的时光。



●可用汉语、英语交谈 ●可使用信用卡、银联卡

ACCESS H32

地址 大阪府北区大塚中1-1-20 在新增有分店  
 电话 81-6-6440-1111 传真 81-6-6440-1100  
<http://www.westin-osaka.co.jp/>  
<http://www.starwoodhotels.com/> (英文)

JR大阪站[与JR大阪站相邻]

## 大阪格兰比亚大酒店



HOTEL GRANVIA OSAKA



## 与JR大阪站相邻，是观光京都、大阪、神户的交通便利之处。

大阪格兰比亚大酒店位于大阪中心，交通非常方便快捷。1楼  
 大堂有咖啡厅&餐厅及休息室，可作为约会、休息的好场所，  
 19楼则有各式美味的餐厅与酒吧。酒店共有648个房间，每个  
 房间宽敞明亮，敬请充分享受大阪之旅吧！从这里出发，直  
 达列车只需10分钟即可到达日本环球影城、30分钟即可到达  
 京都和神户。



●可用英语交谈 ●可使用信用卡(不可使用银联卡)

ACCESS H33

地址 大阪府北区梅田3丁目1番1号  
 电话 81-6-6344-1235 传真 81-6-6344-1130  
<http://www.granvia-osaka.jp>  
<http://www.hotels.wafu.co.jp/language/thcn/index.html> (中文)



铁道·地下鉄



大阪 各种节假日 庆典活动信息

天衣城之内丸国夜櫻園

时间：4月上旬

在七彩灯光的辉映下富之丸国园内的200家樱花树显得格外妖媚。绚丽。再加上亮灯下的大阪城作为背景，两者相映成辉，呈现出同最佳选择。

地址：大阪府大阪市中央区  
交通：地铁谷町线「西丁目」站 徒歩10分  
HP: <http://www.osakacastle.net/>



造币局前的赏樱之路

时间：4月上旬

约370株、长约540米的樱花之路，气氛优雅、树影婆娑，乃日本一景。春风吹拂，樱花飘落，粉雪世界，令人赏心悦目。赏樱无比。

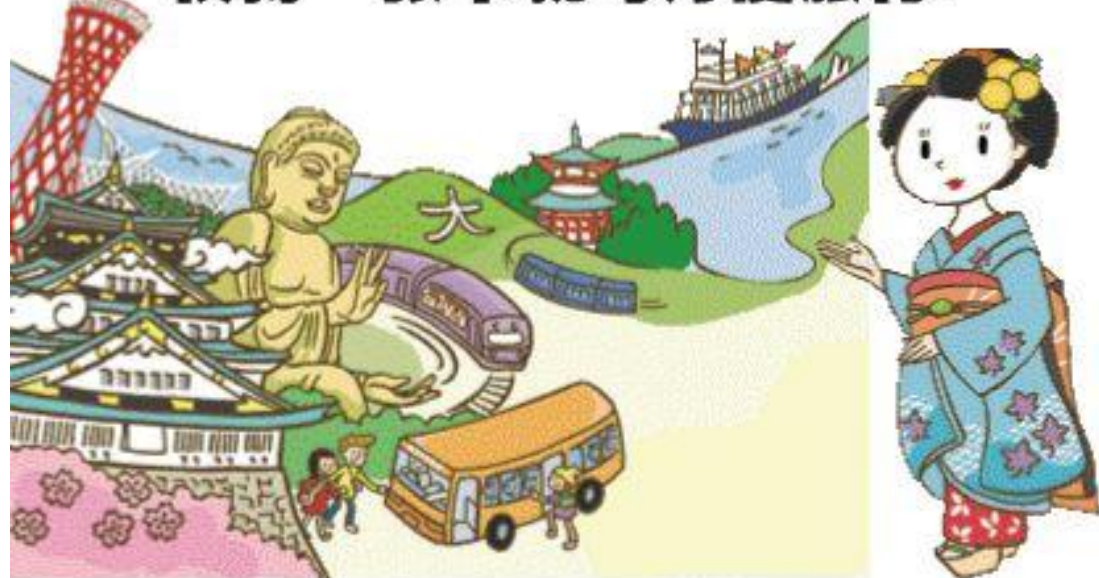
地址：大阪府大阪市北区天满1-1-79  
交通：地铁谷町线「天满桥」站 徒歩5分  
HP: <http://www.mint.go.jp/>



# KANSAI THRU PASS

关西悠游卡

仅持一张卡就可方便旅行!



两天联票



大人 3,800日元  
儿童 1,900日元

三天联票



大人 5,000日元  
儿童 2,500日元

四大魅力所在!

- 1 可选择不连续的三天或两天任意连续
- 2 可在约380处设施享受优惠服务
- 3 无须费神购票
- 4 可获得导游手册



关西国际机场 KAA 旅游服务处  
(一楼国际航站楼大厅)

日本国内的 KANSAI THRU PASS(关西悠游卡) 出售场所

- 关西国际机场 KAA 旅游服务处 (1楼国际航站楼大厅) 电话 0724-55-2911 7:00 ~ 22:00
- 大阪市游客指南中心·新大阪 (JR 新大阪站东出口) 电话 06-6305-3311 8:00 ~ 20:00
- 大阪市游客指南中心·梅田 (JR 大阪站中央口) 电话 06-6345-2189 8:00 ~ 20:00
- 大阪市游客指南中心·难波 (南海大楼1楼综合信息咨询中心难波内) 电话 06-6631-9100 9:00 ~ 20:00
- 京都站前巴士综合问询处 (京都站乌丸口) 电话 075-371-4474 7:30 ~ 20:00

\* 在购买乘车卡时，须出示护照和填写购买申请表。

SURUTTO KANSAI 协议会 电话 81-6-6258-3636 网址 <http://www.surutto.com/>



## 手指会话

### 问候语

你好	こんにちは	再见	さようなら
谢谢	ありがとう	对不起	すみません

### 常用语

是的, 对	はい	不, 不是, 不对	いいえ
有	あります	没有	ないです
大	大きい	小	小さい
多	多い	少	少ない
知道	わかりました	不知道	わかりません
发票	領収書	收据	レシート

### 美食用语

油炸食品	揚げ物	蒸菜	蒸し物
烧烤	焼き物	炒菜	炒め物
自助餐	バイキング	米饭	ライス
面包	パン	寿司	寿司
生鱼片	刺身	天妇罗	てんぷら
乌冬面	うどん	日式拉面	らーめん
炸肉饼	コロッケ	烤鱼	焼き魚
酱油	味噌汁	果汁	ジュース
啤酒	ビール	日本酒	日本酒
茶	お茶	热	熱い
热水	お湯	冰水	お冷
甜	甘い	辣	辛い
酸	酸っぱい	汤	スープ

### 购物用语

再大一点的	もう少し大きいサイズ	再小一点的	もう少し小さいサイズ
别的颜色	他のカラー	基础化妆品	基礎化粧品
润肤面膜	保湿パック	美白面膜	美白パック
干性皮肤	乾燥肌	油性皮肤	脂性肌



## 手指会话

粉底	ファンデーション	口红	口紅
手表	時計	数码相机	デジタルカメラ
游戏机	ゲーム機	电饭锅	電子炊飯器
血压计	血圧計	白色	(カラー)白
黑色	黒	蓝色	青
红色	赤	粉色	ピンク
黄色	黄	绿色	緑
深(浓)	濃い	淡	薄い
贵	高い	便宜	安い
大减价	バーゲン品	8折	二割引

### 简单会话

能用银联卡吗?	銀聯カードは使えますか?
能用信用卡吗?	クレジットカードは使えますか?
这个多少钱?	これはいくらですか?
付现金	現金で払います
洗手间在哪里?	お手洗いはどこですか?
请结账	会計お願いします
有〇〇吗?	～はありますか?
推荐菜是哪个?	おすすめ料理は何ですか?
有套餐吗?	セットメニューはありますか?
要几份?	何人分ですか?
没预订座位	予約はしていません
要同样的东西	同じものがほしいです
可以试穿一下吗?	試着できますか?
请作为礼品包装一下	プレゼント用に包んでください
日本制	日本製です
免税手续	免税手続き

☆请连接我公司的网站<http://www.jct-s.com/shanghai/ivyouriyu.html>

然后下载访日旅游必要的日语会话30个还有800个单词,用手指上面的会话既可以交流了

[旅行需知] - 为了使您在日愉快地游玩 -

### 观光·购物篇

商品基本都是按原价出售。除了大型家用电器店的高价商品以外，不可以还价。

日本吸烟规则很严格

在公共场所要注意不要大声喧哗，否则会给周围的人添麻烦。

垃圾要扔进垃圾箱。找不到垃圾箱时，要将垃圾带走，不可擅自乱扔。

### 饮食篇

在用日本料理和西餐时，即便是集体用餐也是每个人各自点自己的料理。

(在居酒屋则是大家热热闹闹地分着吃。)

用餐时，要把骨头或鱼刺放到盘中，不可以放在餐桌上。

结账时通常在柜台付款。(在居酒屋等处也可在餐桌上付款。)

### 住宿篇

在大厅等公共场所，请保持安静。

在进入温泉的浴池前，请别忘了先洗身淋浴。

在宾馆里不用付小费。



在大阪赏樱花通常在4月的第一周。有名的赏樱之地当数大阪城。大阪城的外堀、内堀、天守阁公园、西之丸公园等地，争芳斗艳盛开着樱花会令您大饱眼福。西之丸公园须收费。

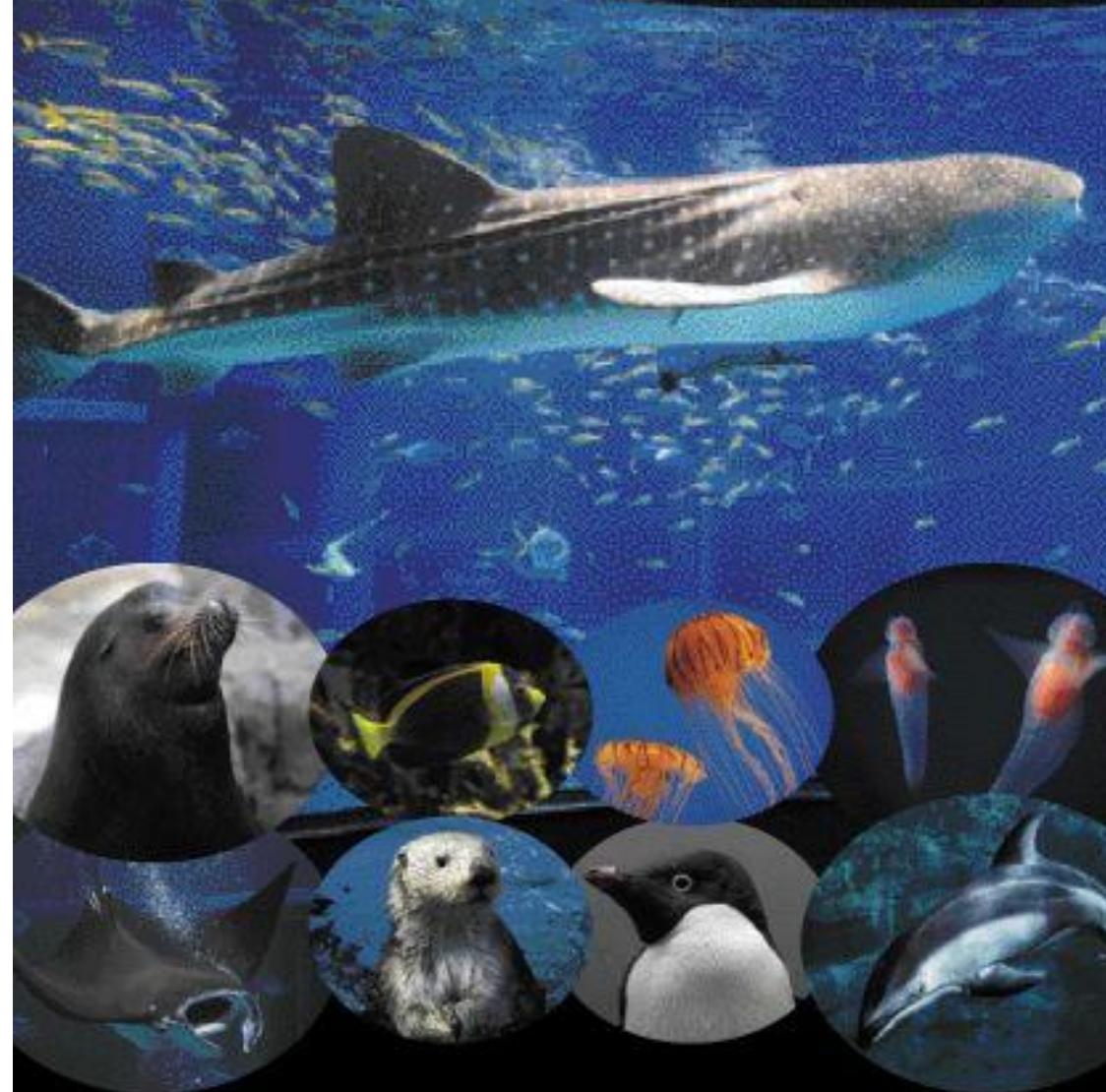


在樱之宫公园沿「大川」河堤的樱花也别有风采。「水之都」的大阪在那时被樱花染成了「粉色之都」。在这个时期赏花用的屋顶小舟也可租到。您也可以利用水上 BUS 等来赏樱。另外，夜晚繁灯下的夜樱也别具姿色，您可不要错过呀！



4月中旬举行「造币局前的赏樱之路」活动中，您可以观赏到上百种争奇斗妍的樱花，还有各种迟开的晚樱等楚楚动人，可怜妩媚，这也是大阪市民每年翘首盼望的乐事。

# 世界最大规模的水族馆 大阪「海游馆」



[http://www.kaiyukan.com/language/chinese\\_simplified/](http://www.kaiyukan.com/language/chinese_simplified/)

552-0022 大阪市港区海岸通 1-1-10 电话 :81-6-6576-5501

乘坐大阪市营地铁中央线“大阪港”站下车徒步约 5 分钟

营业时间 :10:00 ~ 20:00

※营业时间随季节不同而有所变动。※最终入馆时间为闭馆前 1 小时

